

GERGÉ



Metropolis Type M-3

Metropolis Type M-3 draws its inspiration from cities: the futuristic metropolis symbolising the cult film by Fritz Lang, as well as the watchmaking metropolis, La Chaux-de-Fonds. It is indeed for the latter region of the Jura arc that Gergé created the M3 (Metropolis + Mechanical + Monopusher). Its characteristics include a two-tone titanium or pink gold case and bezel, along with a mechanical COSC-certified Concepto 2021 calibre endowed with a 46-hour power reserve. These are complemented by an elegant anthracite dial with a “Côtes de Genève” motif combined with applied Arabic numerals, chronograph counters, and above all the brand’s “infinity” symbol appearing at 8 o’clock. Finally, in a similarly architectural spirit, the horns are inspired by the world’s finest suspension bridges. High-precision technology meets uncompromising performance and distinctive style. 88-piece limited edition.

| | |
|----------------|--|
| Movement | Automatic, Concepto 2021 calibre, 13 ½ lignes, COSC certified, 46-hour power reserve |
| Functions | Hours, minutes, seconds, date and chronograph |
| Case | Titanium or 18K pink gold, 45 mm Bezel and caseback in titanium or 18K pink gold Domed anti-reflective sapphire crystal Monopusher at 2 o’clock Water-resistant to 100 m / 10 ATM |
| Dial | Anthracite or rhodiumed, adorned with “Côtes de Genève” motif Luminescent applied Arabic numerals and hands 30-minute counter and small seconds at 3 and 9 o’clock respectively Date window at 4.30 |
| Bracelet/Strap | Black alligator with titanium buckle |

GERGÉ



Metropolis Type M-3

Metropolis Type M-3 puise son inspiration de métropoles : la futuriste, symbole du film culte de Fritz Lang, mais aussi l'horlogère qu'est la Chaux-de-Fonds. C'est d'ailleurs dans ce terreau de l'arc jurassien qu'a été conçu M3 (Metropolis + Mécanique + Monopoussoir). Ses caractéristiques ? Une prédilection pour le titane et l'or, en mode bicolore entre le boîtier et la lunette, son calibre mécanique Concepto 2021, certifié COSC, doté d'une réserve de marche de 46 heures. Mais aussi son élégant cadran anthracite décoré Côtes de Genève combiné avec des chiffres arabes en applique, les compteurs du chronographe, et surtout le symbole de la marque, l'infini, en position à 8h. Enfin, toujours dans un esprit d'architecture, les cornes ont été inspirées par la conception des meilleures suspensions de ponts du monde. Une technique de précision, une performance intransigeante et un style distinctif. Edition limitée à 88 pièces.

| | |
|-----------|---|
| Mouvement | Mécanique à remontage automatique, calibre Concepto 2021, 13½ lignes, certifié COSC, réserve de marche de 46 heures, |
| Fonctions | Heure, minute, seconde, date et chronographe |
| Boîtier | Titane ou or rose (18K), 45 mm Lunette et fond en titane ou or rose (18K) Glacé saphir bombée traitée antireflet Monopoussoir à 2h Étanche à 100 m / 10 ATM |
| Cadran | Anthracite ou rhodié décoré Côtes de Genève Chiffres arabes en applique et aiguilles luminescents Compteur 30 minutes et petite seconde à 3h et 9h Guichet date à 4h30 |
| Bracelet | Alligator noir avec boucle ardillon en titane |

GERGÉ



Metropolis Type M-3

Die Metropolis Type M-3 steht ganz im Zeichen der Metropolen: der futuristischen aus Fritz Langs Kultfilm Metropolis, aber auch der Uhrenmetropole La Chaux-de-Fonds. Hier im Jurabogen wurde diese Uhr entworfen: M3 = Metropolis + Mechanik + „Monopoussoir“. Sie zeichnet sich aus durch ihre klare Vorliebe für Titan und Gold in bikolor. Das Mechanikwerk Concepto 2021 mit COSC-Chronometerzertifikat hat eine Gangreserve von 46 Stunden. Dazu kommt das elegante Anthrazit-Zifferblatt mit Genfer Streifen, ausserdem arabische Ziffern als Appliken, die Chronozähler und schliesslich das Symbol der Marke, das Unendlichkeitszeichen bei der 8. Auch die Gehäusehörner entstammen dem Bereich der Architektur, sie sind den schönsten Hängebrücken der Welt nachempfunden. Präzisionstechnik, kompromisslose Leistung und ein klar erkennbarer Stil. Serie limitiert auf 88 Exemplare.

| | |
|-------------|--|
| Werk | Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber Concepto 2021, 13½ ″, Chronometer mit COSC-Zertifikat, Gangreserve 46 h |
| Funktionen | Stunde, Minuten, Sekunden, Datum, Chronograph |
| Gehäuse | Titan oder Rotgold (18 K), 45 mm Lünette und Gehäuseboden Titan oder Rotgold (18 K) Saphirglas bombiert, entspiegelt Mono-Drücker bei der 2 Wasserdicht bis 100 m / 10 ATM |
| Zifferblatt | Anthrazit oder rhodiniert, Dekor Genfer Streifen Arabische Ziffern als Appliken sowie Zeiger mit Leuchtmasse 30-Minuten-Zähler sowie kleine Sekunde bei der 3 bzw. der 9 Datumsfenster bei 4.30 h |
| Armband | Alligator schwarz mit Dornschnalle in Titan |

GERGÉ



Metropolis Type M-3

Metropolis Type M-3 trae la propria ispirazione dalle metropoli: quella futurista, simbolo del film cult di Fritz Lang, ma anche quella orologiera di La Chaux-de-Fonds. Ed è proprio in questo territorio dell'Arco del Giura che è stato progettato l'M3 (Metropolis + Meccanica + Monopulsante). Le sue caratteristiche? Una predilezione per il titanio e l'oro, in modalità bicolore tra cassa e lunetta, e il suo calibro meccanico Concepto 2021 certificato COSC, con riserva di carica di 46 ore. Senza dimenticare l'elegante quadrante antracite con decorazioni a "Côte de Genève" abbinato ai numeri arabi applicati, i contatori del cronografo e soprattutto il simbolo del marchio - l'infinito - a ore 8. Infine, sempre in uno spirito architettonico, le anse sono state progettate ispirandosi ai migliori sistemi esistenti per i ponti sospesi. Tecnica di precisione, prestazioni che non ammettono compromessi e uno stile distintivo. Edizione limitata a 88 esemplari.

| | |
|---------------------|--|
| Movimento | Meccanico a carica automatica, calibro Concepto 2021, 13 ½, certificato del COSC, riserva di carica di 46 ore |
| Funzioni | Ora, minuti, secondi, data e cronografo |
| Cassa | Titanio o oro rosa (18 carati), 45 mm Lunetta e fondello in titanio o in oro rosa (18 carati) Vetro zaffiro bombato con trattamento antiriflesso Monopulsante a ore 2 Impermeabile fino a 100 m / 10 ATM |
| Quadrante | Antracite o rodato con decorazioni a "Côte de Genève" Numeri arabi applicati e lancette luminescenti Contatori 30 minuti e piccoli secondi rispettivamente al 3 e al 9 Finestrella della data a ore 4 e 30 |
| Cinturino/Bracciale | Alligatore nero con fibbia ad ardiglione in titanio |

GERGÉ



Metropolis Type M-3

Metropolis Type M-3 extrae su inspiración de metrópolis: la futurista, símbolo de la película de culto de Fritz Lang, pero también la relojera que es la Chaux-de-Fonds. Es por otra parte en este mantillo del arco jurásico donde se ha concebido M3 (Metrópolis + Mecánica + Monopulsador). ¿Sus características? Una predilección por el titanio y el oro, de forma bicolor entre la caja y la luneta además de su calibre mecánico Concepto 2021, certificado COSC, dotado de una reserva de marcha de 46 horas. Pero también su elegante esfera antracita decorada Côtes de Genève que combina con las cifras árabes en apliques, los contadores del cronógrafo y sobre todo el símbolo de la marca, el infinito, en posición a las 8 h. Finalmente, siempre con un espíritu arquitectónico, los cuernos se han inspirado en las mejores suspensiones de puentes del mundo. Una técnica de precisión, un intransigente rendimiento y un distintivo estilo. Edición limitada a 88 ejemplares.

| | |
|------------|--|
| Movimiento | Mecánico de remonte automático, calibre Concepto 2021, 13½ líneas, certificado COSC, reserva de marcha de 46 horas |
| Funciones | Horas, minutos, segundos, fecha y cronógrafo |
| Caja | Titanio u oro rosa (18 quilates), 45 mm Luneta y fondo de titanio u oro rosa (18 quilates) Cristal zafiro abovedado con tratamiento antirreflejos Monopulsador a las 2 h Sumergible hasta 100 m / 10 ATM |
| Esfera | Antracita o rodiada con decoración Côtes de Genève Cifras árabes en apliques y agujas luminiscentes Contador 30 minutos y segundero a las 3 h y 9 h Ventanilla fecha a las 4h30 |
| Pulsera | Aligátor negro con hebilla de hebijón de titanio |

GERGÉ



Metropolis Type M-3

Metropolis Type M

-3, 其靈感來自城市：未來大都市的象徵着 Fritz Lang 的異教電影以及製表大都市 LaChaux-de-Fonds。後者，Gergé 確實是在 Jura arc 地區創造其 M3 (都市+機械+單按鈕)。

其特點包括雙色調鈦或玫瑰金錶殼及表圈，連同具有 46 小時動力儲備的 COSC 認證的機械 Concepto

2021 機芯，得天獨厚。再輔以一個優雅的炭黑色錶盤，日內瓦波紋圖案結合應用阿拉伯數字，計時器，8 點鐘

品牌的“無限”符號。最後，以建築精神，將世界上最好的吊橋作錶耳的靈感。高精密技術會合卓越性能和獨特風格。限量版 88 件。

| | |
|------------|--|
| Movimiento | 自動，Concepto 2021 機芯，13½ 法分，COSC 認證，46 小時動力儲備 |
| Funciones | 小時，分鐘，秒，日期和計時 |
| Caja | 或 18K 玫瑰金，45 毫米 鈦金屬或 18K 玫瑰金表圈和底蓋 弧形防反光藍寶石水晶 單按鈕在 2 點鐘 防水 100 米 |
| Esfera | 炭黑色或鍍銻，飾以日內瓦波紋圖案 熒光應用阿拉伯數字及指針 30 分鐘和小秒計數器分別於 3 點鐘和 9 點鐘 4:30 點鐘日期窗口 |
| Pulsera | 黑色鱷魚皮及鈦金屬錶扣 |